

TILASTOKESKUS
STATISTIKCENTRALENHelsinki
Helsingfors

Tiedustelut-Förfrågningar

Pvm-Datum

No

Sinikka Maukonen 601.411/69
Seija Mäenpää 601 411/62

25.5.1973

LI 1973:18

MATKUSTAJALIIKENNETILASTO, huhtikuu 1973Suomen ja Pohjoismaiden ulkopuolisten maiden välillä¹⁾

Suomeen saapui suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelta ulkomaalaisia (lukuunottamatta pohjoismaalaisia) 15 962 huhtikuussa 1973, mikä on 72.4 % enemmän kuin vuoden 1972 huhtikuussa. Lisäys johtuu lähinnä amerikkalaisten matkailijoiden pysähtymisestä Suomessa matkallaan Neuvostoliittoon.

Suomesta lähti suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelle Suomen kansalaisia 29.1 % enemmän huhtikuussa 1973 kuin huhtikuussa 1972, mikä johtunee pääsiäisyhien ajoittumisesta huhtikuuhun.

1) Niistä matkustajista, jotka saapuvat Suomeen muista Pohjoismaista tai niiden kautta, ei ole saatavissa tietoa kansalaisuuksittain. Sama koskee vastaavia Suomesta Pohjoismaihin tai niiden kautta lähteneiden lukumääriä. Tiedot Suomen ja ulkomaiden välisestä koko matkustajaliikenteestä liikennemuodoittain julkaistaan neljännesvuosi- ja vuositilastona.

RESANDESTATISTIK, april 1973mellan Finland och utomnordiska länder¹⁾

Antalet utlänningar (utom skandinaver) som i april 1973 anlände till Finland direkt från utomnordiska länder var 15 962, vilket är 72.4 % större än i april 1972. Ökningen beror närmast på amerikanska resenärers uppehåll i Finland på väg till Sovjetunionen.

Antalet finska medborgare, som från Finland avreste direkt till utomnordiska länder i april 1973 var 29.1 % större än i april 1972, vilket torde bero på påskens inträffande i april.

1) För resande som anländer till Finland från eller via övriga nordiska länder föreligger inte uppgifter om nationalitet, inte heller om resande från Finland till eller via andra nordiska länder. Uppgifter om den totala resandetrafiken mellan Finland och andra länder enligt transportsätt publiceras som kvartals- och årsstatistik.

TRAVEL STATISTICS, April 1973

between Finland and Non-Nordic countries¹⁾

The number of foreigners (except citizens of Nordic countries) arrived at Finland directly from Non-Nordic countries was in April 1973 15 962 which is 72.4 % greater than the corresponding number in April 1972. Increase primarily resultive of American tourist stopovers in Finland while en route to the U.S.S.R.

The number of Finnish citizens departed from Finland directly to Non-Nordic countries was in April 1973 29.1 % greater than the corresponding number in April 1972. This probably is due to different timing of the Easter.

1) For travellers, who arrive at Finland from or through other Nordic countries or depart from Finland to or through other Nordic countries no data are available by citizenship. Data on the total number of passengers between Finland and other countries by mode of transport are published as quarterly and yearly statistics.

A. Suomeen suoraan pohjoismaiden ulkopuolelta saapuneet matkustajat huhtikuussa 1973

Personer, som rest direkt till Finland från utomnordiskt land i april 1973

	Helsinki - Helsingfors		Muut lento- asemat	Muut satamat	Maarajat Land- gränser	Yhteensä Summa
	Lentoliikenne Flygtrafik	Läivallinen Sjötrafik				
Kansalaisuus						
Medborgarskap						
Suomi - Finland	36 299	3 487	242	276	12 631	52 935
Ruotsi - Sverige	70	10	-	-	1 120	1 200
Norja - Norge	5	4	-	-	33	42
Tanska - Danmark	9	5	2	-	33	49
Islanti - Island	-	-	-	-	6	6
Pohjoismaat yhteensä - Summa nordbor	36 383	3 506	244	276	13 823	54 232
Alankomaat - Nederländerna	523	40	14	9	6	592
Belgia ja Luxemburg - Belgien och Luxemburg	158	5	3	1	1	168
Espanja - Spanien	76	1	5	-	2	84
Iso-Britannia - Storbritannien	1 226	28	27	15	68	1 364
Irlanti - Irland	16	-	-	3	-	19
Italia - Italien	121	15	5	-	11	152
Itävalta - Österrike	348	21	2	-	-	371
Neuvostoliitto - Sovjetunionen	52	7	-	28	1 657	1 744
Portugali - Portugal	8	-	-	-	2	10
Puola - Polen	76	130	3	3	51	263
Ranska - Frankrike	389	26	11	-	22	448
Länsi-Saksa - Tyskland, FR	1 310	1 547	48	31	365	3 301
Itä-Saksa - Tyskland, DR	55	-	-	-	7	62

(A. jatk. - forts.)

Kansalaisuus Medborgarskap	Helsinki - Helsingfors		Muut lento asemat Övriga flygfält	Muut satamat Övriga hamnar	Maarajat Land- gränser	Yhteensä Summa
	Lentoliik- kenne	Laivalii- kenne				
	Flygtrafik	Sjötrafik				
Sveitsi - Schweiz	353	28	2	2	11	396
Tšekkoslovakia - Tjeckoslovakien	64	-	-	-	7	71
Turkki - Turkiet	14	3	-	-	4	21
Unkari - Ungern	36	4	-	-	76	116
Muut Euroopan maat-Övriga europeiska länder	135	11	1	2	68	217
Amerikan Yhdysvallat - Förenta Staterna	3 401	19	17	-	2 307	5 744
Kanada	160	5	3	4	37	209
Muu Amerikka - Övriga amerikanska länder	52	5	2	-	32	91
<u>Etelä-Afrikan Unioni - Sydafrikanska Unionen</u>	7	-	1	-	1	9
Muut Afrikan valtiot - Övriga afrikanska länder	30	1	-	-	22	53
Intia ja Pakistan - Indien och Pakistan	20	2	2	-	10	34
Israel	19	1	2	-	1	23
Japani - Japan	60	5	-	-	129	194
<u>Muut Aasian valtiot - Övriga asiattiska länder</u>	54	2	31	-	41	128
Australia ja Uusi Seelanti - Australien och Nya Zeeland	29	3	-	-	31	63
Kansalaisuutta vailla olevat - Statslösa	6	1	2	-	6	15
Muut maat yhteensä - Summa icke-nordbor	8 798	1 910	181	98	4 975	15 962
Kaikkiaan - Samtliga	45 181	5 416	425	374	18 798	70 194
Kaikkiaan huhtikuussa 1972 - Samtliga i april 1972	32 904	3 089	508	396	16 977	53 874

f.

B. Suomesta suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelle lähteneet matkustajat huhtikuussa 1973
 Personer, som från Finland rest direkt till utomnordiskt land i april 1973

Kansalaisuus Medborgarskap	Helsinki - Helsingfors		Muut lento- asemat Övriga flygfält	Muut satamat Övriga hamnar	Maarajat Land- gränser	Yhteensä Summa
	Lentoliikenne	Laivaliikenne				
	Flygtrafik	Sjötrafik				
Suomi - Finland	33 641	3 752	195	341	10 567	48 496
Ruotsi - Sverige	76	17	3	2	1 569	1 667
Norja - Norge	14	3	-	1	49	67
Tanska - Danmark	11	7	1	-	26	45
Islanti - Island	1	-	-	-	7	8
Pohjoismaat yhteensä - Summa nordbor	33 743	3 779	199	344	12 218	50 283
Alankomaat - Nederländerna	558	43	19	2	6	628
Belgia ja Luxemburg - Belgien och Luxemburg	99	7	4	1	1	112
Espanja - Spanien	51	2	1	-	2	56
Iso-Britannia - Storbritannien	1 073	25	30	16	95	1 239
Irlanti - Irland	20	-	2	-	1	23
Italia - Italien	142	11	2	-	3	158
Itävalta - Österrike	350	13	3	-	-	366
Neuvostoliitto - Sovjetunionen	17	9	-	24	1 585	1 635
Portugali - Portugal	29	-	1	-	2	32
Puola - Polen	77	127	-	7	23	234
Ranska - Frankrike	313	26	31	-	18	388
Länsi-Saksa - Tyskland, FR	1 118	1 616	36	8	324	3 102
Itä-Saksa - Tyskland, DR	84	-	-	-	-	84

(B. jatk. - forts.)

	Helsinki - Helsingfors		Muut lento- asemat Övriga flygfält	Muut satamat Övriga hamnar	Maarajat Lend- gränser	Yhteensä Summa
	Lentoliik- enne	Laivaliik- enne				
	Flygtrafik	Sjötrafik				
Kansalaisuus	228	40	5	2	6	281
Medborgarskap	57	-	-	-	30	87
Sveitsi - Schweiz	3	2	1	-	4	10
Tsekkoslovakia - Tjeckoslovakien	37	6	6	3	72	124
Turkki - Turkiet	100	8	6	-	51	165
Unkari - Ungern	2 814	18	17	3	2 290	5 142
Muut Euroopan maat - Övriga europeiska länder	135	6	-	1	40	182
Amerikan Yhdysvallat - Förenta Staterna	52	4	1	-	13	70
Kanada	7	1	1	-	1	10
Muu Amerikka - Övriga amerikanska länder	27	1	-	-	20	48
<u>Etelä-Afrikan Unioni - Sydafrikanska Unionen</u>	10	3	1	6	11	31
Muut Afrikan valtiot - Övriga afrikanska länder	20	-	2	-	-	22
Intia ja Pakistan - Indien och Pakistan	95	16	-	-	29	140
Israel	66	5	4	57	41	173
Japani - Japan	24	5	1	-	104	134
Muut Aasian valtiot - Övriga asiattiska länder	8	-	4	-	11	23
Australia ja Uusi Seelanti - Australien och Nya Zeeland	7 614	1 994	178	130	4 783	14 699
Kansalaisuutta vailla olevat - Statslösa	41 357	5 773	377	474	17 001	64 982
Muut maat yhteensä - Summa icke-nordbor	30 685	3 079	387	454	12 329	46 934
Kaikkiaan - Samtliga						9
Kaikkiaan huhtikuussa 1972 - Samtliga i april 1972						

TIELIIKENNEVAHINGOT - VÄGTRAFIKOLYCKOR

UHRIT TIELIIKENNEVAHINGOISSA
OFFREN I VÄGTRAFIKOLYCKORNA

LÄXNI JA KUNTA	KUOL. JOHT. MED DÖDL. UTGANG	VAIK.-LOUKK. JOHT.-MED SVAR	LOUKK. JOHT.-MED SKADA	LOUKK. OMAIS. VAUR. JOHT.-MED EGEND.	VAUR. JOHT.-MED SKADA	YHTEENSA SUMMA	KUOLLEET DÖDADE	VAIK. LOUKK. SVART SKAD.	LIEV. LOUKK. LIND.	YHTEENSA SUMMA
OULUN LÄXNI										
REVONLAHTI	1		1			1				1
SALOINEN		2				2				2
SIEVI		1	4			5		1		6
SIIKAJOKI		1				1		1		2
VIHANTI			2			2				2
KAUPUNGIT	4	4	86	167		261	6	5	111	122
KAUPPALAT	4	4	5	5		13	4		7	11
MAALAIKUNNAT	18	23	114	169		324	18	31	197	246
YHTEENSA	26	27	204	341		598	28	36	315	379

LAPIN LÄXNI

KEMI	4	2	23	26		55	4	3	29	36
TORNIO			1	2		3			1	1
ROVANIEMI	1	1	19	46		67	1	1	23	25
KEMIJARVI			2	6		8			2	2
ALATORNIO	1	1	4	2		8	1	1	8	10
ENONTEKIO	1	1	2	4		8	2	2	9	13
INARI	1		2	3		6	1		2	3
KARUNKI	1			1		2	1		1	2
KEMIJÄRVEN MLK			2	2		4			2	2
KEMIN MLK	1	1	3	4		9	1	1	4	6
KITTILÄ	2	2	2	3		9	2	4	11	17
KOLARI			3	2		5			5	5
MUONIO	2		3	2		5	2		5	7
PELKOSENNIEMI			2	3		3		1	7	8
PELLO			2	1		4		1	7	8
POSIO			4	6		10			5	5
ROVANIEMEN MLK	4	2	7	9		22	4	5	17	26
SIMO		2	1	3		6		2	1	3
SODANKYLÄ			5	3		8			11	11
TERVOLA	3	1	2	8		14	3	6	2	11
UTSJOKI		1				1		1		1
YLIATORNIO	2	3	1	4		10	2	3	4	9
KAUPUNGIT	5	3	43	74		125	5	4	53	62
KAUPPALAT			2	6		8			2	2
MAALAIKUNNAT	18	16	45	55		134	19	27	101	147
YHTEENSA	23	19	90	135		267	24	31	156	211
KAUPUNGIT	94	201	1601	2476		4372	99	240	2300	2639
KAUPPALAT	28	38	170	276		512	28	43	272	343
MAALAIKUNNAT	172	233	916	1233		2554	182	312	1790	2284
KOKO MAA	294	472	2687	3985		7438	309	595	4362	5266